

EN

FIRMA 2 LIGHT TABLE LAMP

SKU# 27043001

Rated Voltage 120V~ 60Hz

To ensure correct function and safety, please read and follow all instructions carefully before using the product. Please keep instructions for future reference.

Warranty

- This portable luminaire is covered by a 12-month warranty from the date of purchase. Please retain the proof of purchase.
- Warranty will be void if there is any damage due to improper usage or modification to the portable luminaire.
- Failure to comply with the instructions in this manual may increase the risk of damage or injury and will void the warranty.

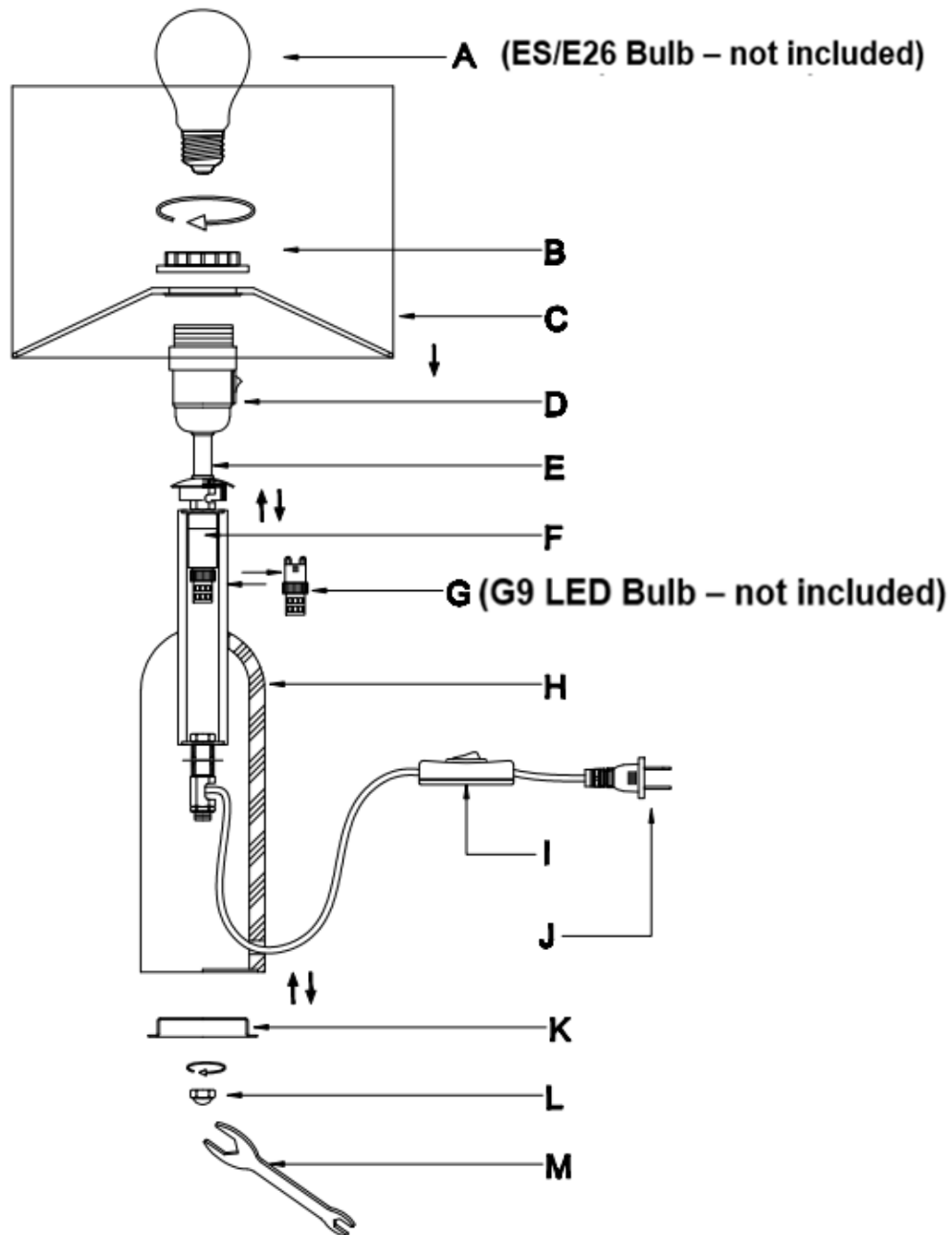
Installation requirements

This product conforms to UL standard 153 and CSA STD. C22.2 NO.250.4.

- Select a suitable location for this portable luminaire:
 - Ensure it is on a flat and stable surface.
 - This portable luminaire is suitable for indoor use only.
 - Do not place flammable material near or over the portable luminaire.
 - Ensure the portable luminaire is not installed in direct line of an air vent/system.
 - If the portable luminaire is placed in an area prone to moisture, ensure that the area is well ventilated, and an appropriately rated exhaust fan is used if required. Damage or corrosion caused by moisture is not a product fault, and as such is not covered under warranty.
- Do not exceed the maximum wattage rating:
 - ES/E26: Max. 45W type A incandescent bulb or Max. 15W LED bulb
 - G9: Max. 5W G9 LED bulb
- Take care not to pull any electrical wires during unpacking as this may damage the connection.
- Lay out all the components on a smooth surface and make sure no components are missing before assembling. If parts are missing, return the complete product to the place of purchase for inspection or replacement.
- Check whether the luminaire has been damaged during transport. Do not operate/install any product which appears damaged in any way. Return the complete product to the place of purchase for inspection, repair or replacement.
- Do not plug into the mains power socket-outlet before or during assembly. Only do so after the portable luminaire is fully assembled with the globe installed and is ready to use for the first time.

Installation directions

1. Remove all packaging material from the portable luminaire and the lamp shade (C).
2. Remove the lamp base cover (L), by loosening the nut (M) with the included spanner (N).
3. Carefully push and feed the cord through the hole (K) at the base of the lamp to raise the lamp holder assembly (E) to access the internal G9 lamp holder (F).
4. Install a G9 LED bulb (G - not included) into the G9 lamp holder (F). Do not exceed the maximum wattage rating.
NOTE: LED G9 bulb must be used with this luminaire.
5. Carefully lower the lamp holder assembly (E) and pull the cord through the hole (K) at the base of the lamp.
6. Install the lamp base cover (L) back onto the base and secure with the nut (M) using the spanner (N) provided.
7. Remove the lamp holder skirt (B) from the lamp holder.
8. Install the lamp shade (C) onto the lamp holder and secure using the lamp holder skirt (B).
9. Install a ES/E26 bulb (A - not included) into the external lamp holder. Do not exceed the maximum rated wattage.
NOTE: ES/E26: Max. 45W type A incandescent bulb or Max. 15W LED bulb
10. Select a suitable location for the portable luminaire. See the installation requirements above.
11. Insert the plug (J) into the mains power socket outlet and ensure it is fully plugged in.
12. Turn the power on at the mains power socket outlet.
13. Use the cord line switch (I) to turn the portable lamp on/off.
14. Use the integral switch (D) at the external lamp holder to turn the external globe on/off.



Safety tips

- Always ensure the power is OFF and the portable luminaire has cooled down before performing any maintenance, cleaning, changing the globe or making any adjustment to the portable luminaire.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cable or cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the portable luminaire.
- Handle the portable luminaire and shade with care to avoid any damage or breakage.
- Select a suitable location away from liquids and hazards.
- To clean, wipe with a soft damp cloth. Do NOT soak or immerse the product in water or other liquids.
- Ensure that the fitting does not come in contact with corrosive chemicals/solvents or abrasive cleaners etc.

Specifications

SKU #	27043001
Rated Voltage	120V~ 60Hz
Rated Wattage & Lamp Holder	ES/E26: Max. 45W type A incandescent bulb or Max. 15W LED bulb – External lamp holder G9: Max. 5W G9 LED Bulb – Internal lamp holder
Weight	3.7 lbs
Dimensions	H:16.5 inch Dia: 9.4 inch

**LÁMPARA DE MESA DE 2 LUCES FIRMA**

SKU# 27043001

Tensión nominal 120V~ 60Hz

Para garantizar el correcto funcionamiento y la seguridad, antes de usar el producto lea y conserve todas las instrucciones cuidadosamente. Conserve estas instrucciones para consultas en el futuro.

Garantía

- Esta luminaria portátil está cubierta por una garantía de 12 meses desde la fecha de compra. Conserve el comprobante de compra.
- La garantía se invalida si ocurre algún daño debido al uso inapropiado o a la modificación de la luminaria portátil.
- Si no se cumple con las instrucciones de este manual, el riesgo de daño o lesión puede aumentar y esto invalidaría la garantía.

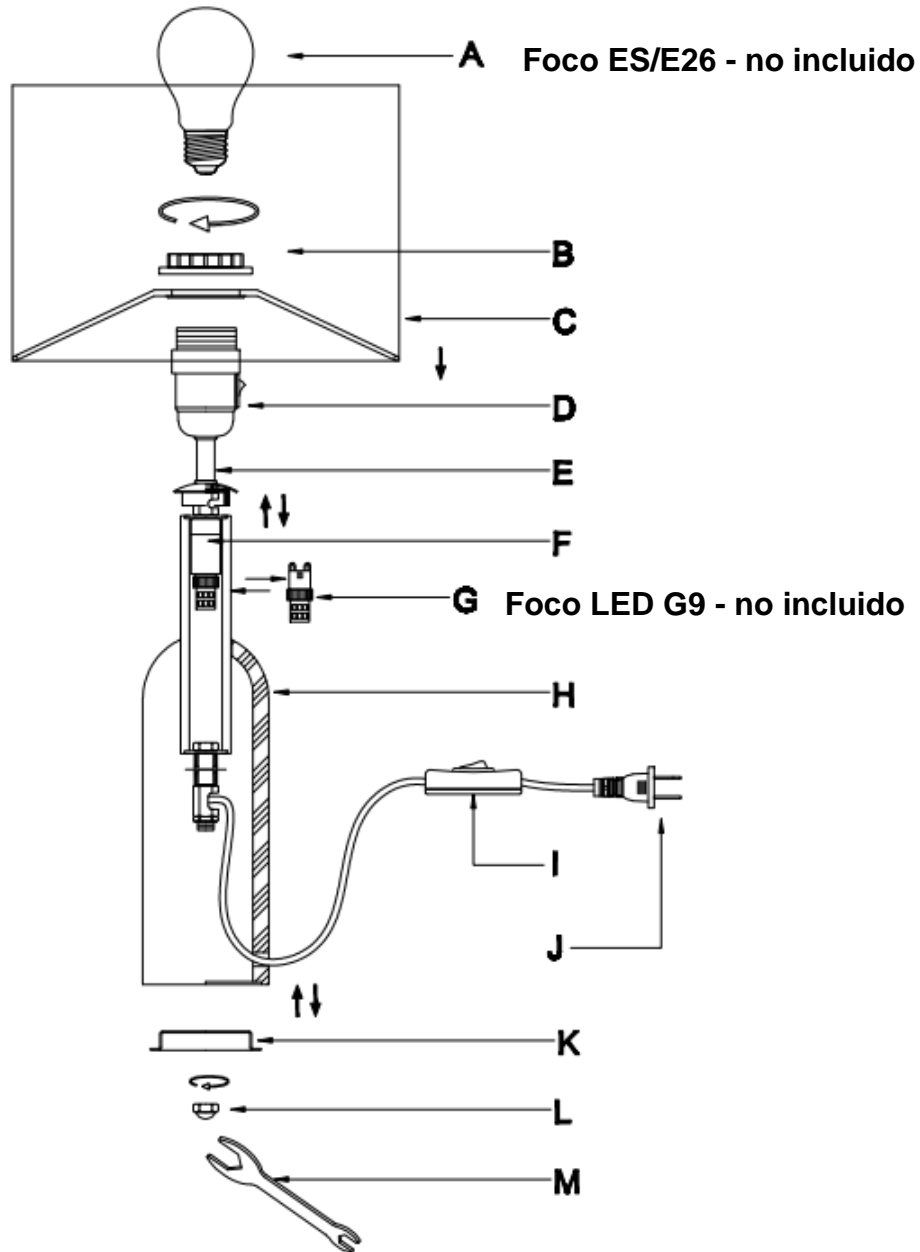
Requerimientos de instalación

Este producto cumple con la norma UL 153 y CSA STD. C22.2 NO.250.4.

- Seleccione una ubicación adecuada para esta luminaria portátil:
 - Asegúrese que esté sobre una superficie plana y estable.
 - Esta luminaria portátil es adecuada solamente para uso en interiores.
 - No coloque material inflamable cerca o encima de la luminaria portátil.
 - Asegúrese que la luminaria portátil no esté instalada en línea directa de un ducto/sistema de aire.
 - Si la luminaria portátil se coloca en un área susceptible a la humedad, asegúrese que el área esté bien ventilada y que se use un ventilador de escape con calificación adecuada, de ser necesario. El daño o la corrosión causados por la humedad no son fallas del producto y como tal, no están cubiertos por la garantía.
- No exceda el vataje máximo nominal:
 - ES/E26: Máx. foco incandescente tipo A de 45W o máx. foco LED de 15W
 - G9: Máx. foco LED G9 de 5W
- Tenga cuidado de no tirar ningún cable eléctrico durante el desempaque, ya que esto podría dañar la conexión.
- Extienda todos los componentes sobre una superficie lisa y verifique que no falte ninguno antes del ensamblaje. Si falta alguna pieza, regrese el producto completo al lugar donde lo adquirió para que lo examinen o reemplacen.
- Compruebe si la luminaria se ha dañado durante el transporte. No ponga en funcionamiento ni instale ningún producto que presente cualquier tipo de daño. Regrese el producto completo al lugar donde lo adquirió para que lo examinen, reparen o reemplacen.
- No lo enchufe a la toma de corriente antes o durante el ensamblaje. Hágalo sólo después de que la luminaria portátil esté completamente ensamblada con el globo instalado y esté lista para ser usada por primera vez.

Instrucciones de instalación

1. Retire todo el material de embalaje de la luminaria portátil y la pantalla de la lámpara (C).
2. Retire la cubierta de la base de la lámpara (L), aflojando la tuerca (M) con la llave incluida (N).
3. Empuje y pase con cuidado el cable a través del orificio (K) de la base de la lámpara para elevar el ensamblaje del soporte de la luz (E) y acceder al soporte de la luz G9 interno (F).
4. Instale un foco LED G9 (G - no incluido) en el soporte de la luz G9 (F). No exceda el vataje máximo nominal. **NOTA: Con esta luminaria, debe usarse un foco LED G9.**
5. Baje con cuidado el ensamblaje del soporte de la luz (E) y tire del cable a través del orificio (K) situado en la base de la lámpara.
6. Instale la cubierta de la base de la lámpara (L) de vuelta en la base y fijela con la tuerca (M) usando la llave (N) suministrada.
7. Retire el faldón del soporte de la luz (B) del soporte de la luz.
8. Instale la pantalla de la lámpara (C) en el soporte de la luz y fijela con el faldón del soporte de la luz (B).
9. Instale un foco ES/E26 (A - no incluido) en el soporte externo de la luz. No exceda el vataje máximo nominal.
NOTA: ES/E26: Máx. foco incandescente tipo A de 45W o máx. foco LED de 15W
10. Seleccione una ubicación adecuada para la luminaria portátil. Consulte los requerimientos de la instalación anteriores.
11. Inserte el enchufe (J) en la toma de corriente de la alimentación principal y asegúrese que esté completamente enchufado.
12. Encienda la alimentación en la toma de corriente de la alimentación principal.
13. Use el interruptor de la línea del cable (I) para encender y apagar la lámpara portátil.
14. Use el interruptor integral (D) en el soporte externo de la luz para encender/apagar el globo externo.



Consejos de seguridad

- Siempre asegúrese que la alimentación esté apagada y que la luminaria portátil se haya enfriado antes de realizar cualquier mantenimiento, limpieza, cambio del globo o ajuste a la misma.
- El cable o cordón flexible externo de esta luminaria no puede sustituirse; si el cable o cordón se daña, la luminaria deberá destruirse.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse que no juegan con la luminaria portátil.
- Manipule la luminaria portátil y la pantalla con cuidado para evitar cualquier daño o rotura.
- Seleccione un lugar adecuado alejado de líquidos y peligros.
- Para limpiar, frote con un paño suave y húmedo. NO remoje ni sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- Asegúrese que el empalme no entre en contacto con sustancias químicas corrosivas/solventes o limpiadores abrasivos, etc.

Especificaciones

SKU #	27043001
Tensión nominal	120V~ 60Hz
Vataje nominal y soporte de la luz	ES/E26: Máx. foco incandescente tipo A de 45W o máx. foco LED de 15W - Soporte externo de la luz G9: Máx. foco LED G9 de 5W - Soporte interno de la luz
Peso	1.7 kg
Dimensiones	H: 42 cm Diá: 24 cm

**LAMPE DE TABLE À 2 LUMIÈRES FIRMA**

SKU# 27043001

Tension nominale 120 V~ 60 Hz

Pour garantir le bon fonctionnement et la sécurité, veuillez lire et suivre attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit. Veuillez conserver les instructions pour toute référence future.

Garantie

- Ce luminaire portatif est couvert par une garantie de 12 mois à compter de la date d'achat. Veuillez conserver la preuve d'achat.
- La garantie sera annulée en cas de dommages dus à une utilisation inappropriée ou à une modification du luminaire portatif.
- Le non-respect des instructions contenues dans ce manuel peut augmenter le risque de dommages ou de blessures et annulera la garantie.

Conditions d'installation

Ce produit est conforme à la norme UL 153 et à la norme CSA STD. C22.2 NO.250.4.

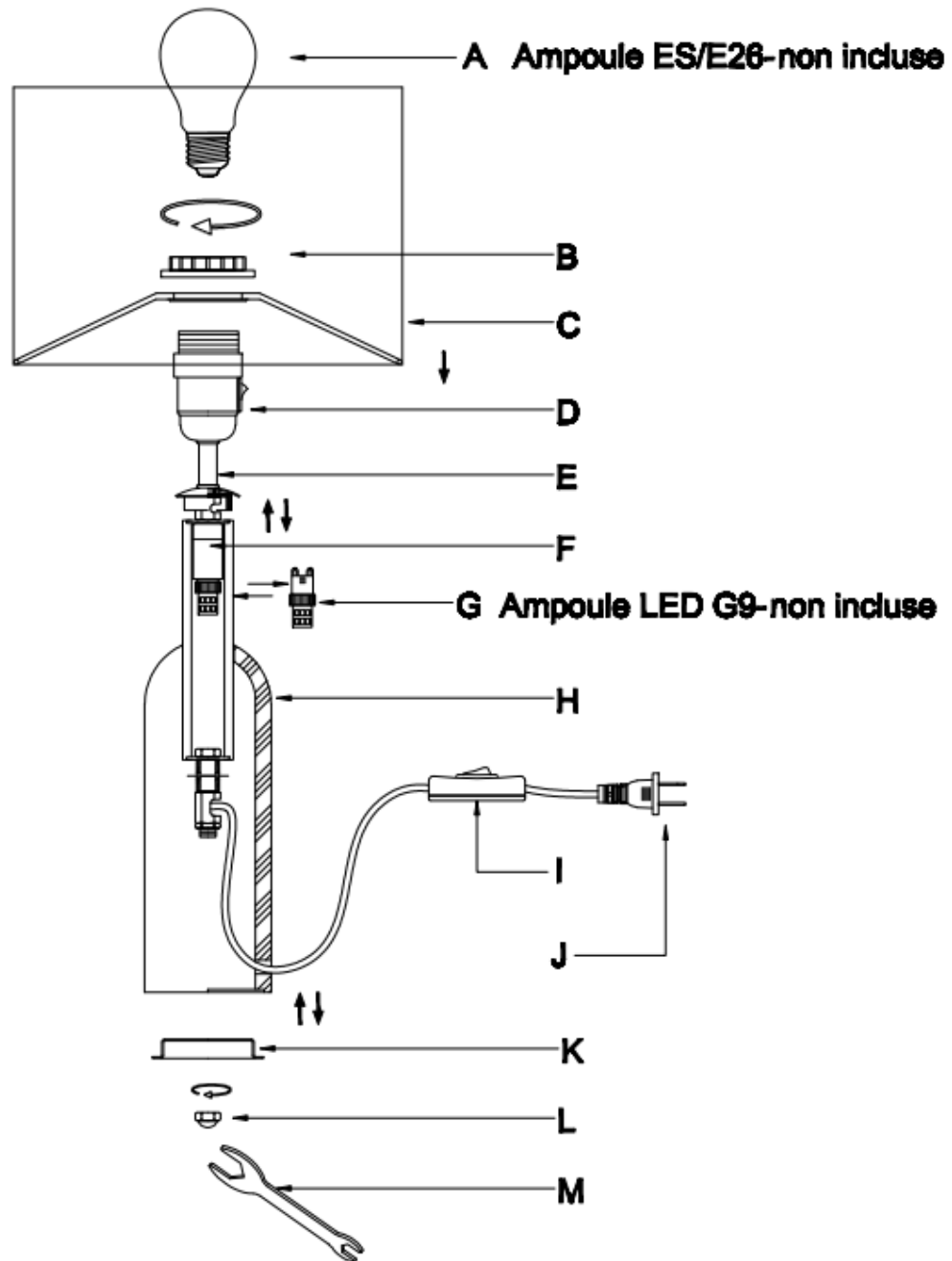
- Choisissez un emplacement approprié pour ce luminaire portatif :
 - Veillez à ce qu'il soit placé sur une surface plane et stable.
 - Ce luminaire portatif convient uniquement à un usage en intérieur.
 - Ne placez pas de matériaux inflammables à proximité ou au-dessus du luminaire portatif.
 - Assurez-vous que le luminaire portatif n'est pas installé dans la trajectoire directe d'un système d'aération.
 - Si le luminaire portatif est placé dans une zone sujette à l'humidité, assurez-vous que la zone est bien ventilée et qu'un ventilateur d'extraction de puissance appropriée est utilisé si nécessaire. Les dommages ou la corrosion causés par l'humidité ne constituent pas un défaut du produit et ne sont donc pas couverts par la garantie.
- Ne dépassez pas la puissance nominale maximale :
ES/E26 : Ampoule à incandescence de type A de 45 W max. ou 7 x ampoules LED de 15 W max.
G9 : Ampoule LED G9 de 5 W max.
- Veillez à ne pas tirer sur les fils électriques pendant le déballage, car cela pourrait endommager la connexion.
- Disposez tous les composants sur une surface lisse et assurez-vous qu'aucun composant ne manque avant l'assemblage. S'il manque des pièces, renvoyez le produit complet au lieu d'achat pour le faire inspecter ou remplacer.
- Vérifiez que le luminaire n'a pas été endommagé pendant le transport. N'utilisez / n'installez aucun produit qui semble endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez le produit complet au lieu d'achat pour le faire inspecter, réparer ou remplacer.
- Ne branchez pas la lampe sur une prise secteur avant ou pendant le montage. Branchez-la est après avoir entièrement assemblé le luminaire portatif, avec le globe installé et une fois qu'il est prêt à être utilisé pour la première fois.

Instructions d'installation

1. Retirez tous les matériaux d'emballage du luminaire portable et de l'abat-jour (C).
2. Retirez le couvercle de la base de la lampe (L) en desserrant l'écrou (M) à l'aide de la clé fournie (N).
3. Poussez et faites passer avec précaution le cordon à travers le trou (K) à la base de la lampe pour soulever le support de lampe (E) et accéder au support interne de la lampe G9 (F).
4. Installez une ampoule LED G9 (G - non incluse) dans le support de lampe G9 (F). Ne dépassez pas la puissance maximale autorisée. **REMARQUE : Une ampoule LED G9 doit être utilisée avec ce luminaire.**
5. Abaissez soigneusement l'assemblage du support de lampe (E) et tirez le cordon à travers le trou (K) à la base de la lampe.
6. Remettez en place le couvercle de la base de la lampe (L) sur la base et fixez-le avec l'écrou (M) à l'aide de la clé (N) fournie.
7. Retirez la jupe (B) hors du support de lampe.
8. Installez l'abat-jour (C) sur le support de lampe et fixez-le à l'aide de la jupe du support de lampe (B).
9. Installez une ampoule ES/E26 (A - non incluse) dans le support de lampe externe. Ne dépassez pas la puissance nominale maximale.

REMARQUE : ES/E26 : Ampoule à incandescence de type A de 45 W max. ou 7 x ampoules LED de 15 W max.

10. Choisissez un emplacement approprié pour le luminaire portatif. Voir les exigences d'installation ci-dessus.
11. Insérez la fiche (J) dans la prise de courant et assurez-vous qu'elle est bien branchée.
12. Mettez l'appareil sous tension au niveau de la prise de courant secteur.
13. Utilisez l'interrupteur du cordon (I) pour allumer / éteindre la lampe portatif.
14. Utilisez l'interrupteur intégré (D) sur le support de lampe externe pour allumer / éteindre le globe externe.



Conseils de sécurité

- Assurez-vous toujours que le luminaire portatif est hors tension et qu'il a refroidi avant d'effectuer toute opération d'entretien, de nettoyage, de changement de globe ou de réglage du luminaire portatif.
- Le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le câble ou le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le luminaire portatif.
- Manipulez le luminaire portatif et l'abat-jour avec précaution afin d'éviter tout dommage ou cassure.
- Choisissez un emplacement approprié à l'écart des liquides et des dangers.
- Pour le nettoyer, essuyez-le avec un chiffon doux et humide. Ne faites PAS tremper ou immerger le produit dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Assurez-vous que le raccord n'entre pas en contact avec des produits chimiques/solvants corrosifs ou des nettoyants abrasifs, etc.

Spécifications

SKU #	27043001
Tension nominale	120 V, 60 Hz
Puissance nominale et support de lampe	ES/E26 : Ampoule à incandescence de type A de 45 W max. ou ampoule LED 15 W max. - Support de lampe externe G9 : Ampoule LED G9 de 5 W max. - Support de lampe interne
Poids	3,7 livres
Dimensions	H : 16,5 pouces Dia : 9,4 pouces